

# tediselmedical

## ANTEA

### MANUALE DI MANUTENZIONE



CE 0197

[tediselmedical.com](http://tediselmedical.com)

# Contenuto

1. Produttore .....	3
2. Informazioni sulla sicurezza .....	3
2.1. Avvertenze sul rischio di lesioni .....	3
2.2. Avvertenze sul rischio di danni .....	4
2.3. Simboli supplementari utilizzati nelle istruzioni di sicurezza .....	4
2.4. Indicazione di informazioni aggiuntive .....	4
2.5. Uso corretto dell'ossigeno .....	4
2.5.1. Esplosione di ossigeno .....	4
2.5.2. Pericolo di incendio .....	5
3. I rischi .....	5
3.1. Esplosione di gas .....	5
3.2. Rischio di malfunzionamento del dispositivo .....	5
3.3. Rischio di incendio .....	5
3.4. Pericolo di scosse elettriche .....	5
3.5. Prestazioni essenziali e considerazioni di base sulla sicurezza .....	5
3.6. Interferenza EM .....	6
4. Simboli utilizzati .....	6
5. Dati del prodotto .....	8
5.1. Condizioni di conservazione .....	8
5.2. Condizioni operative .....	9
5.3. Vita utile .....	9
5.4. Scopo del prodotto .....	9
6. Manutenzione .....	9
6.1. Formazione .....	9
6.2. Rimozione/montaggio del coperchio principale o frontale .....	10
6.3. Circuiti di alimentazione dei gas medicali .....	11
6.4. Circuiti elettrici, voce e dati, illuminazione .....	12
6.5. Involucri ed elementi strutturali .....	12
6.6. Piano di manutenzione .....	13
7. Pulizia .....	15
8. Gestione dei rifiuti .....	16
9. Regolamenti .....	16
9.1. Classifica di squadra .....	16

9.2.	Standard di riferimento .....	16
9.3.	Compatibilità elettromagnetica.....	16

## 1. Produttore

Produttore: TEDISEL IBÉRICA S.L.

Indirizzo: C/ Sant Lluc, 69-81. 08918 - Badalona (Barcelona) SPAGNA

Tel. +34 933 992 058

Fax +34 933 984 547

tedisel@tedisel.com

[www.tediselmedical.com](http://www.tediselmedical.com)



## 2. Informazioni sulla sicurezza

Le note importanti contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono contrassegnate da simboli grafici e parole di segnalazione.

### 2.1. Avvertenze sul rischio di lesioni

I segnali di pericolo come PERICOLO, AVVERTENZA o ATTENZIONE descrivono il grado di rischio di lesioni. I diversi simboli triangolari sottolineano visivamente il grado di pericolo.



ATTENZIONE

Si riferisce a una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE

Si riferisce a un potenziale pericolo che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o poco gravi.



PERICOLO

Si riferisce a un pericolo immediato che, se non viene evitato, può causare morte o gravi lesioni.



Rischio di intrappolamento delle dita

## 2.2. Avvertenze sul rischio di danni

La parola chiave AVVERTENZA descrive il grado di rischio di danni materiali. Il simbolo triangolare sottolinea visivamente il grado di pericolo.



Danni alle superfici: avverte dei danni alle superfici dovuti a detersivi e disinfettanti non idonei.



AVVISO

Si riferisce a un potenziale pericolo che, se non evitato, può causare danni all'apparecchiatura.

## 2.3. Simboli supplementari utilizzati nelle istruzioni di sicurezza



Pericolo di incendio

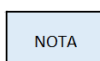


Pericolo di esplosione: segnala l'accensione di miscele di gas esplosive.



Tensione pericolosa: avverte della possibilità di scosse elettriche che possono causare gravi lesioni o morte.

## 2.4. Indicazione di informazioni aggiuntive



Una NOTA fornisce ulteriori informazioni e consigli utili per un uso sicuro ed efficiente del dispositivo.

## 2.5. Uso corretto dell'ossigeno.

### 2.5.1. Esplosione di ossigeno



L'ossigeno diventa esplosivo quando entra in contatto con oli, grassi e lubrificanti.

L'ossigeno compresso presenta un rischio di esplosione:

- Assicurarsi che le uscite dell'ossigeno e del gas siano prive di olio, materiali grassi e lubrificanti!
- Non utilizzare detersivi contenenti olio, grasso o lubrificanti.

### 2.5.2. Pericolo di incendio



L'ossigeno in fuga è carburante:

- Durante il lavoro con l'ossigeno non sono ammessi fiamme libere, oggetti arroventati e luci libere!
- Non fumare!

## 3. I rischi

### 3.1. Esplosione di gas



L'ossigeno diventa esplosivo quando entra in contatto con oli, grassi e lubrificanti.

A contatto con l'ossigeno presente nell'aria, i gas medicali possono formare una miscela di gas esplosiva o facilmente infiammabile. L'apparecchiatura non è adatta all'uso in ambienti contenenti miscele infiammabili di anestetici con alte concentrazioni di ossigeno o protossido di azoto.

Se nell'ambiente del dispositivo si verificano concentrazioni così elevate di miscele infiammabili di anestetici con ossigeno o protossido di azoto, in determinate condizioni sussiste il rischio di accensione.

### 3.2. Rischio di malfunzionamento del dispositivo



ATTENZIONE: se un dispositivo è collegato all'apparecchiatura e fa scattare il meccanismo di protezione del circuito corrispondente nella struttura sanitaria, gli altri dispositivi collegati all'apparecchiatura non riceveranno alimentazione.

### 3.3. Rischio di incendio



Le connessioni a innesto per l'alimentazione dei gas medicali non devono entrare in contatto con olio, grasso o liquidi infiammabili.

### 3.4. Pericolo di scosse elettriche



I cavi di segnale (rete, audio, video, ecc.) devono essere isolati elettricamente dalle estremità delle apparecchiature e dei collegamenti dell'edificio per evitare il contatto con correnti che possono causare lesioni gravi o morte.

### 3.5. Prestazioni essenziali e considerazioni di base sulla sicurezza

Per garantire la SICUREZZA DI BASE e le PRESTAZIONI ESSENZIALI, durante l'uso previsto sono previste le seguenti condizioni:

- le prese elettriche funzionano correttamente
- i moduli luminosi funzionano correttamente

Tuttavia, a causa di disturbi EM esterni impreveduti, le PRESTAZIONI ESSENZIALI possono degradarsi producendo:

- Rischio per l'utente/paziente
- Cessazione o interruzione dell'alimentazione delle prese elettriche

### 3.6. Interferenza EM



**RISCALDAMENTO:** le apparecchiature di comunicazione RF portatili, comprese le antenne, possono influire sui sistemi. Questi tipi di dispositivi devono essere utilizzati a non meno di 30 cm (12 pollici) da qualsiasi parte del sistema, compresi i cavi".

## 4. Simboli utilizzati



Parte B applicabile



Terra (massa)



Equipotenzialità



Terra di protezione (massa)















Punto di collegamento per il conduttore neutro



Pulsante di chiamata dell'infermiere



Illuminazione diretta

	illuminazione indiretta
	Istruzioni per l'uso
	Prodotto per la salute
	Rifiuti di apparecchiature elettriche
	Simbolo CE
	Codice prodotto
	Codice di identificazione univoco
	Numero di serie
	Produttore
	Data di produzione
	Riferimento al manuale di istruzioni
	Danni alle superfici



Pericolo di incendio



Pericolo di esplosione



Tensione pericolosa



AVVISO

Avviso



Rischio di intrappolamento delle dita



ATTENZIONE

Avvertenze



ATTENZIONE

Attenzione



PERICOLO

Pericolo

## 5. Dati del prodotto

Questo manuale si riferisce al modello ANTEA. Questo modello fa parte della famiglia SICA.

### 5.1. Condizioni di conservazione

L'imballaggio individuale di questo tipo di prodotto è costituito da un pluriball all'interno e da una scatola di cartone all'esterno. Imballaggio non impilabile.

In nessun caso il prodotto deve essere conservato con l'imballaggio aperto o danneggiato. Se il prodotto viene ispezionato al momento del ricevimento e l'installazione non viene effettuata entro 1 giorno, l'imballaggio del prodotto deve essere richiuso.



AVVISO: La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni all'apparecchiatura.

Intervallo di temperatura consigliato: da -20 °C a 60 °C

Intervallo di umidità consigliato: 10 % - 75 %.

Pressione atmosferica: Da 500 hPa a 1.060 hPa

## 5.2. Condizioni operative



AVVISO: La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni all'apparecchiatura.

Intervallo di temperatura consigliato: da -10 °C a 40 °C

Intervallo di umidità consigliato: 30 % - 75 %.

Pressione atmosferica: 700 hPa a 1.060 hPa

## 5.3. Vita utile

La vita utile della famiglia di prodotti SICA è determinata dalla vita utile delle prese di gas medicali che incorpora, che è di 8 anni.

Non sono necessarie istruzioni particolari per mantenere la SICUREZZA DI BASE e le PRESTAZIONI ESSENZIALI in relazione ai DISTURBI ELETTROMAGNETICI per la DURATA DI SERVIZIO PREVISTA.

## 5.4. Scopo del prodotto

Questi sistemi hanno tre funzioni principali e distinte all'interno dell'ospedale:

- Servizi di gas medicali
- Servizi elettrici, voce e dati
- Chiamata dell'infermiere

Sono costituiti da un telaio in profilati di alluminio, che integra le apparecchiature elettriche, i sistemi di chiamata, voce e dati, nonché l'installazione e la canalizzazione delle prese di gas medicali.

# 6. Manutenzione

## 6.1. Formazione

Il personale che esegue l'installazione deve essere adeguatamente addestrato e qualificato dal cliente.

Le persone che:

1. hanno ricevuto la formazione e sono debitamente registrati (ai livelli in cui le disposizioni di legge rendono necessaria tale registrazione).
2. essere stati istruiti sulla manutenzione di questo dispositivo utilizzando come base il presente manuale di istruzioni.
3. sono in grado di valutare i compiti che svolgono sulla base della loro esperienza professionale e della loro formazione in materia di sicurezza e sono in grado di riconoscere i potenziali rischi connessi al lavoro.

## 6.2. Rimozione/montaggio del coperchio principale o frontale

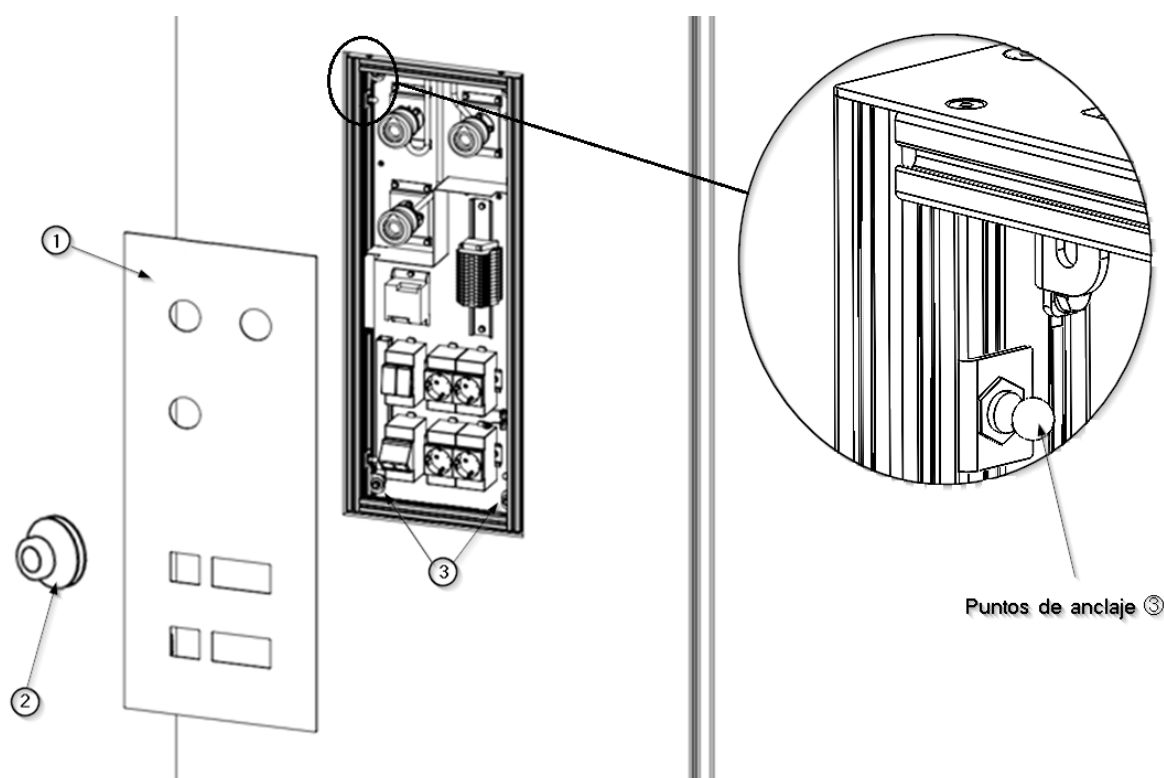


Fig. 1 Rimozione del frontale di ANTEA

- Rimuovere il coperchio ① utilizzando la ventosa ②. Tutti i circuiti del gas, elettrici, voce e dati saranno esposti.
- Per il rimontaggio, presentare il coperchio e individuare i punti di ancoraggio ③.
- Premere il coperchio nell'area dei punti di ancoraggio ③ fino a quando non si sente il suono di ritaglio.



Assicurarsi di non avvicinare le dita ai lati del coperchio ANTEA.

- Verificare che il coperchio sia saldamente in posizione e che tutti gli elementi elettrici e del gas siano posizionati correttamente.

## 6.3. Circuiti di alimentazione dei gas medicali



Si raccomanda di scollegare elettricamente l'apparecchiatura prima di procedere alla manutenzione.

- Rimuovere il coperchio anteriore dell'apparecchiatura come descritto al punto precedente.



Vedere il punto 6.2 del presente manuale

Passaggio	Descrizione	Periodicità	Strumenti/forniture
1	<p><b>Ispezione visiva dettagliata:</b></p> <p>A) Eseguire un'ispezione visiva approfondita di tutte le condutture interne per individuare eventuali segni di usura o danni.</p>	Annuale	Set di cacciaviti, guanti di protezione, torcia, cannello, ecc.
2	<p><b>Rilevamento delle perdite:</b></p> <p>A) Preparare una soluzione di sapone in un contenitore.</p> <p>B) Con un pennello o una spazzola, applicare la soluzione ai punti di giunzione delle tubazioni alle unità terminali del gas e ad altri collegamenti saldati.</p> <p>C) Osservare la formazione di bolle, che indicano la presenza di una perdita.</p> <p>D) Se viene rilevata una perdita, contrassegnare l'area per una successiva correzione.</p>	Biennale	Soluzione di sapone, pennello o pennellessa
3	<p><b>Verifica delle staffe dei terminali del gas:</b></p> <p>A) Valutare fisicamente le condizioni e l'integrità dei supporti della canalina. Verificare l'assenza di usura o danni strutturali.</p> <p>B) Assicurarsi che le staffe siano fissate</p>	Annuale	Attrezzi manuali, guanti di protezione

	saldamente al profilo e che non vi siano movimenti o giochi nelle staffe.		
4	<p><b>Registro di manutenzione:</b></p> <p>A) Dopo ogni ispezione o intervento, registrare in un documento o in un sistema di gestione tutti i dettagli, come data, risultati, azioni intraprese, nome del tecnico e parti sostituite.</p> <p>B) Conservare questo registro in modo organizzato e accessibile per futuri riferimenti e verifiche.</p>	Sempre	Registro di manutenzione

**Nota aggiuntiva:** assicurarsi di seguire tutte le norme e le raccomandazioni di sicurezza pertinenti. È essenziale che il personale coinvolto in queste attività sia adeguatamente addestrato e che indossi i dispositivi di protezione individuale.

#### 6.4. Circuiti elettrici, voce e dati, illuminazione



Si raccomanda di scollegare elettricamente l'apparecchiatura prima di procedere alla manutenzione.

- Rimuovere il coperchio anteriore dell'apparecchiatura come descritto nella sezione 6.2 del presente manuale.



Vedere il punto 6.2 del presente manuale

- Prese: Controllare la tensione di ciascuna presa dell'apparecchiatura.
- Illuminazione: Controllo dell'accensione e dello spegnimento tramite pulsanti sull'apparecchiatura e/o dal controllo di chiamata.
- Voce e dati: Verifica di tutti i meccanismi delle apparecchiature e del controllo delle chiamate da parte del personale informatico e delle comunicazioni del centro.
- Riposizionare il coperchio anteriore dell'apparecchiatura





#### 6.5. Involucri ed elementi strutturali



Eseguire un'ispezione visiva per rilevare se qualche elemento non è fissato correttamente.



In caso di sospetto, effettuare un controllo fisico degli elementi e fissarli nuovamente in modo corretto.

## 6.6. Piano di manutenzione

Articolo da ispezionare	Descrizione	Periodicità	Metodo di ispezione
<b>Prese di gas</b>	Ispezione delle prese di gas medicali*.	Annuale	Ispezione visiva e test funzionale Facilità delle manovre di collegamento e scollegamento Usura o danni Marcatura ed etichettatura
<b>Attacco gas in rame I</b>	Revisione e controllo dello stato*. Si raccomanda di scollegare elettricamente l'apparecchiatura prima di procedere alla revisione. 	Annuale	Ispezione visiva Verifica dei supporti Vedi punto 6.3 <i>Circuiti di alimentazione del gas medicale</i> 
<b>Connessioni gas in rame II</b>	Revisione e controllo dello stato*. Si raccomanda di scollegare elettricamente l'apparecchiatura prima di procedere alla revisione. 	Biennale	Rilevamento delle perdite Vedi punto 6.3 <i>Circuiti di alimentazione del gas medicale</i> 
<b>Chiamata dell'infermiere</b>	Funzionamento del sistema di chiamata	Semestrale	Simulazione della chiamata e della risposta del sistema. Garantire una comunicazione efficace con il personale infermieristico
<b>Interruttori</b>	Controllo dell'azionamento dell'illuminazione	Annuale	Test funzionale. Verifica dell'operatività
<b>Prese RJ45</b>	Ispezione delle prese voce e dati	Annuale	Connessione ai dispositivi e verifica del trasferimento dei dati
<b>Prese elettriche</b>	Verifica dell'alimentazione dell'apparecchiatura*.	Semestrale	Utilizzo di un multimetro per controllare la tensione di alimentazione e la continuità (3) e il collegamento dei dispositivi.

<b>Cablaggio elettrico e dati</b>	<p>Revisione e controllo dello stato e della funzionalità*.</p> <p>Si raccomanda di scollegare elettricamente l'apparecchiatura prima di procedere alla revisione.</p> 	Annuale	<p>Ispezione visiva e test funzionale.</p> <p>Verifica dei collegamenti e della corretta segnalazione.</p> <p>Controllare in base alle normative vigenti</p> <p>Vedere la sezione 6.4 <i>Circuiti elettrici, voce e dati, illuminazione, ecc.</i></p> 
<b>Ingressi (gas ed elettrici)</b>	Controllo delle tubazioni e dei collegamenti elettrici*.	Annuale	Ispezione visiva. Controllare i collegamenti, l'assenza di ostruzioni e la corretta marcatura.
<b>Prese video e audio</b>	Funzionamento delle prese HDMI e USB, ecc.	Annuale	Connessione del dispositivo e trasferimento dati/video/audio
<b>Meccanismi di protezione</b>	Verifica delle masse e delle protezioni*.	Annuale	Utilizzo di un multimetro (3) per test di continuità
<b>Trattamento e finitura</b>	Controllare le condizioni della vernice	Annuale	Ispezione visiva e prova tattile (4)
<b>Vinili e fenoli</b>	Controllare le condizioni di vinili e lastre	Annuale	Ispezione visiva e prova tattile (4)
<b>Anteriore</b>	Ispezione della parte anteriore e delle sue condizioni	Annuale	Ispezione visiva e prova tattile (4)
<b>Fermasfere</b>	Ispezione dei fermi a sfera che fissano l'estremità anteriore al telaio*.	Annuale	Ispezione visiva e test di trazione
<b>Telaio e struttura</b>	Ispezione del profilo tubolare e della struttura in lamiera di alluminio	Annuale	Ispezione visiva e tattile (4) per individuare le deformazioni

I componenti danneggiati, deformati o mancanti devono essere sostituiti il prima possibile. In tal caso, contattare il fornitore dell'apparecchiatura.

\*Se durante l'ispezione viene riscontrata la non conformità di uno dei punti precedenti, il sistema deve essere immediatamente disattivato come misura precauzionale per evitare ulteriori danni a persone e apparecchiature. Avisare immediatamente il fornitore del sistema.

### (3) Uso del multimetro:

- Viene utilizzato per verificare che le prese elettriche e i relativi componenti funzionino correttamente. Con esso si possono misurare valori come la tensione (per assicurarsi che le prese forniscano la tensione corretta), la resistenza (per identificare eventuali guasti o cortocircuiti) e la continuità (per assicurarsi che i circuiti siano completi e non vi siano interruzioni).

#### (4) Prova tattile:

- Si tratta dell'uso del tatto per valutare una superficie o un componente. Ad esempio, passando la mano o le dita sulla vernice di una struttura, si può determinare se ci sono irregolarità, protuberanze o sfaldamenti.
- La prova si considera superata se, al tatto, la superficie è uniforme, senza irregolarità percepibili e senza segni di sfaldamento o deterioramento.

## 7. Pulizia

Eeguire questa operazione con strumenti di pulizia leggermente umidi per garantire che nessun liquido penetri nell'apparecchiatura. Poiché nessuna parte o componente del sistema è invasiva, non è necessaria la sterilizzazione.



Non utilizzare detergenti abrasivi o molto duri che possano danneggiare i rivestimenti esterni, come ad esempio disinfettanti contenenti ipoclorito di sodio, altamente corrosivo per l'alluminio.



AVVERTENZA: si possono verificare danni all'apparecchiatura.

Si consigliano disinfettanti **privi di formaldeide** come Saint Nebul Ald di Proder Pharma. Metodo di applicazione:

1. Diluire 4 impulsi della valvola fornita dal produttore per 5 litri d'acqua.
2. Spruzzare il composto sul prodotto e lasciarlo agire per 15 minuti.
3. Rimuovere con acqua o soluzione di sapone con un panno strizzato.



Spegnere l'alimentazione

Il contatto con parti sotto tensione può causare scosse elettriche.

- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione principale prima di pulirlo e disinfettarlo.

- Non inserire oggetti nelle aperture del dispositivo.

## 8. Gestione dei rifiuti

Si applica la direttiva WEE2012/19 e la direttiva RoHS 2011/65/UE, emendamento 2015/863/UE. L'apparecchiatura ha componenti elettrici ed elettronici, quindi non può essere smaltita come rifiuto organico, ma come rifiuto elettrico/elettronico.

## 9. Regolamenti

### 9.1. Classifica di squadra

Secondo la nuova normativa MDD 93/42/CEE sui dispositivi medici, questa famiglia di prodotti è classificata come:

- Classe IIb, dall'allegato II, esclusa la sezione 4, regola 11.
- Livello di protezione IP20 secondo IEC 60529

Apparecchiature destinate al funzionamento continuo.

### 9.2. Standard di riferimento

Il dispositivo è conforme ai requisiti di sicurezza delle seguenti norme e direttive:

ISO11197: Unità di alimentazione medica

IEC 60601-1: Apparecchi elettromedicali. Prescrizioni generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali.

IEC 60601-1-2: Apparecchi elettromedicali. Parte 1-2. Prescrizioni generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali. Norma collaterale. Disturbi elettromagnetici.

### 9.3. Compatibilità elettromagnetica.

Secondo la norma EN 60601-1-2:2015, questa apparecchiatura è destinata all'uso nell'ambiente elettromagnetico specificato di seguito. L'utente di questa apparecchiatura deve accertarsi che venga utilizzata in tale ambiente.

emissioni di interferenza	Conformità	Commento
Emissioni HF secondo lo standard CISPR 11	Gruppo 1	L'alimentatore utilizza l'energia HF esclusivamente per il suo funzionamento interno. Pertanto, le sue emissioni HF sono minime e le interferenze con i dispositivi nelle sue vicinanze sono improbabili.
Emissioni HF secondo lo	Classe A	L'unità di alimentazione a tetto è adatta per l'uso in

standard CISPR 11		impianti non domestici e in impianti collegati direttamente alla RETE DI FORNITURA PUBBLICA, che alimenta anche gli edifici residenziali.
Emissioni armoniche secondo lo standard IEC 61000-3-2	Classe A	
Emissioni di fluttuazioni/transizioni di tensione secondo lo standard IEC 61000-3-3	In conformità con	<p>Le caratteristiche di EMISSIONE di questa apparecchiatura la rendono adatta all'uso in aree industriali e ospedali (CISPR 11 classe A). Se viene utilizzata in un AMBIENTE residenziale (per il quale è normalmente richiesta la classe B del CISPR 11), questa apparecchiatura potrebbe non offrire una protezione adeguata ai servizi di comunicazione a radiofrequenza. L'utente potrebbe dover adottare misure di mitigazione, come la ricollocazione o il riorientamento dell'apparecchiatura.</p>

Resistenza alle interferenze	Livello di prova secondo la norma IEC 60601	Livello di conformità	Ambiente/linee guida
Scariche elettriche statiche (ESD) secondo la norma IEC 61000-4-2	±8 kV scarica di contatto Scarico aereo a 15 kV	±8 kV scarica di contatto Scarico aereo a 15 kV	I pavimenti devono essere in legno, cemento o ceramica. Se il pavimento è rivestito di materiale sintetico, l'umidità relativa dell'aria deve essere almeno 30%.
Ampiezze / burst di interferenze elettriche transitorie veloci secondo la norma IEC 61000-4-4	±2 kV per i cavi di alimentazione ±1kV per i cavi di ingresso e di uscita	±2 kV per i cavi di alimentazione ±1 kV per i cavi in entrata e uscita	La qualità della tensione di alimentazione deve essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedaliero.
Sovratensione (onda) secondo IEC 61000-4-5	±1 kV tensione fase-fase ±2 kV tensione fase-terra	±1 kV tensione fase-fase ±2 kV tensione fase-terra	La qualità della tensione di alimentazione deve essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedaliero.
Cadute di tensione e fluttuazioni della tensione di alimentazione	100% di ONU per 0,5 periodi 100% di ONU per 1 periodo 30% di ONU per 25 periodi	100% ONU di caduta per 0,5 periodi 100% di riduzione ONU per 1 periodo 30% di	La qualità della tensione di alimentazione deve essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedaliero.

secondo la norma IEC 61000-4- 11	Osservazione: UN è la tensione di rete CA prima di applicare il livello di prova.	riduzione ONU per 25 periodi	Se l'utente dell'unità di alimentazione per tetti necessita di un funzionamento continuo anche in caso di interruzioni dell'alimentazione, si consiglia di alimentare l'unità di alimentazione per tetti da un dispositivo con un gruppo di continuità o da una batteria.
Brevi interruzioni della tensione di alimentazione secondo lo standard IEC 61000-4- 11	100% per 5 s  Osservazione: UN è la tensione di rete CA prima di applicare il livello di prova.		La qualità della tensione di alimentazione deve essere quella tipica di un ambiente commerciale o ospedaliero.  Se l'utente dell'unità di alimentazione per tetti necessita di un funzionamento continuo anche in caso di interruzioni dell'alimentazione , si consiglia di alimentare l'unità di alimentazione per tetti da un dispositivo con un gruppo di continuità o da una batteria.
Campo magnetico per frequenze di alimentazione (50/60 Hz) secondo lo standard IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	I campi magnetici creati dalla frequenza di rete devono essere quelli di un ambiente commerciale o ospedaliero.

<b>Resistenza alle interferenze</b>	<b>Livello di verifica secondo IEC 60601</b>	<b>Livello di conformità</b>	<b>Ambiente/linee guida</b>
-------------------------------------	--	------------------------------	-----------------------------

Interferenza HF indotta da IEC 61000-4-6	3 Vrms da 150 kHz a 80 MHz 6 Vrms Banda ISM	3 Vrms 6 Vrms	Modulazione AM 1KHz Profondità 80% Profondità 80% Profondità 80%				
Interferenza HF indotta da IEC 61000-4-3			<b>RANGE</b>	<b>FREQUENCY</b>	<b>MODULATION</b>	<b>STEP</b>	<b>LEVEL</b>
			A	80-1000MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
			B	1000-2000MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
			C	2000-2700MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
			D	385MHz	PM 18 Hz Cycle: 50%	-	27 V/m
			E	450MHz	FM 1 kHz Desv:± 5 kHz	-	28 V/m
			F	810-930MHz	PM 18 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
			G	1720-1970MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
			H	2450MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
			I	5240-5785MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	9 V/m

Potenza nominale del trasmettitore	Distanza di sicurezza in funzione della frequenza di emissione Ambiente/linee guida (m)		
	Da 150 kHz a 80 MHz $D = 1,2 P$	80 MHz fino a 800 MHz $D = 1,2 P$	800 MHz fino a 2,5 GHz $D = 2, 3 P$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23



Riscaldamento: l'impilamento del dispositivo o la sua installazione vicino ad altre apparecchiature può influire sulle prestazioni dei sistemi a causa dei disturbi EMI.